El programa School to Work Alliance Program (SWAP) es una iniciativa de colaboración entre la División de Rehabilitación Vocacional de Colorado (Division of Vocational Rehabilitation, DVR) y los distritos escolares locales/la Junta de Servicios Cooperativos Educacionales (Board of Cooperative Educational Services, BOCES) y es respaldada por el Departamento de Educación de Colorado (Colorado Department of Education, CDE). El SWAP proporciona servicios de gestión de caso y directos a adultos jóvenes con discapacidadesque:

- Son potencialmente elegibles, que soliciten o sean elegibles para recibir servicios de la DVR (que cumplen con los requisitos de documentación de la discapacidad y pueden beneficiarse del programa); y
- Tienen necesidades de empleo de nivel leve a moderado;
- Necesitan ayuda para desarrollar conciencia vocacional, exploración de carreras y experimentar oportunidades de carreras profesionales y empleo para convertirse en empleados competitivosy lograr resultados exitosos.

Propósito del SWAP:

El propósito del SWAP es ayudar a los adultos jóvenes a hacer la transición de la escuela al empleo, proporcionar resultados de empleo exitosos, aumentar los enlaces comunitarios y nuevos patrones de servicio para los adultos jóvenes dentro de todas las categorías de discapacidades. Las metas del programa incluyen:

- Desarrollar los esfuerzos de planificación de transiciónactuales;
- Crear un nuevo camino hacia una profesiónmediante servicios de transición previos al empleo;
- Cubrir el déficit de gestión de casos para la población de destino; y
- Apoyar la colaboración entre la DVR y los distritos escolares locales/BOCES.

El SWAP está diseñado para proporcionar ayuda laboral para los adultos jóvenes con discapacidades que están experimentando barreras de leves a moderadas para el empleo. Las discapacidades pueden incluir, entre otras, discapacidades físicas, emocionales o de aprendizaje. El SWAP les proporciona oportunidades a los adultos jóvenes para que practiquen y mejores sus habilidades en el lugar de trabajo, consideren sus intereses de carreras y obtengan experiencia de trabajo en el mundo real que los llevará a empleos competitivos e integrados en las industrias de alta demanda de hoy.

Los servicios del SWAP pueden incluir:

Los adultos jóvenes potencialmente elegibles, o elegibles para los servicios proporcionados mediante la DVR, califican para recibir servicios de evaluación y diagnóstico, asesoría y orientación vocacional, servicios de recuperación mental y física y capacitación. Adicionalmente, el SWAP puede proporcionar servicios tales como:

- Servicios de transición previos alempleo
- Exploración de carreras
- Desarrollo de carreras
- ▪ Instrucción relacionada alempleo
- Desarrollo y colocación laboral
- Gestión de casos
- Seguimiento de unaño
- ervicios comunitarios todo elaño

Cuando sea apropiado, el SWAP puede proporcionar servicios a:

- Personas potencialmente elegibles, que soliciten o sean elegibles para servicios de la DVR, y

- Adultos jóvenes entre 15 y 24 años, y
- Personas que tengan necesidades leves a moderadas de empleo, y
- Viven normalmente entre los límites de un distrito escolar/BOCES que participe en el programa SWAP. Los adultos jóvenes que no viven en un distrito participante/BOCES pueden acceder a los servicios de rehabilitación vocacional directamente mediante la DVR.

Los adultos jóvenes podrían:

- En la escuela: ▪ Fueradelaescuela ○ Personas con una discapacidad, de
  - Estar graduados o habersobrepasado la conformidad con el artículo 504 de la Ley edad escolar sobre Estadounidenses con Discapacidades
  - Abandonar o en riesgo de abandonar ○ Estar recibiendo servicios de educación ○ Estar subempleados o desempleados especial
  - Tener una discapacidad, presunta odiagnosticada, que no corresponda a ninguna otracategoría

El SWAP no sería apropiado para:

- Estudiantes de la escuela intermedia omenores
- Adultos jóvenes con necesidades significativas que requieran servicios extensos o actualmente sean elegibles para servicios de empleo asistido
- Adultos jóvenes con problemas legales actuales que dificulten sucolocaciónlaboral **Remisiones**:

El momento apropiado para una remisión a la DVR/SWAP es cuando el enfoque de un adulto joven incluye empleo y está disponible para los servicios. Para hacer una remisión, contacte al SWAP en la comunidad en la que vive el adulto joven o a su oficina de la DVR local. Para ubicar la oficina de la DVR más cercana a usted, visite: https://www.colorado.gov/pacific/dvr/contact-us-90.

Financiamiento y apoyo al programa:

El financiamiento de un sitio SWAP ocurre cuando las escuelas proporcionan fondos estatales o locales a la DVR, que, entonces, se combinan con los fondos federales. Estos fondos se utilizan para pagarle al personal y para pagar otros gastos relacionados al SWAP. Adicionalmente, la DVR paga el costo de los servicios de casos para los adultos jóvenes que ayuda el programa. La participación en el SWAP es opcional por los distritos/BOCES.

El Departamento de Educación de Colorado, mediante un acuerdo interagencias con la DVR, proporciona capacitación conjunta y asistencia técnica, desarrollo y divulgación de productos y supervisión del programa a los sitios SWAP locales.

Departamento de Educación de Colorado, Unidad de Servicios Estudiantiles Excepcionales

División de Rehabilitación Vocacional/Servicios

Sitios del SWAP para el 2026-2027
Distritos escolares/BOCES

Distritos escolares/BOCES	Número de teléfono
Academy 20	719-234-1377
Adams 12	720-972-4043
Adams 14	720-783-9053
Aurora	720-271-2874
Blue Sky BOCES	720-249-8292
Boulder	720-561-5310
Canon City	719-920-5295
Centennial BOCES	970-352-7404
Centennial BOCES - Fort Morgan	970-867-8297
Delta	970-874-7607
Denver	720-387-6185
Douglas County	720-537-9318
Eagle County	970-328-6321
Englewood/Sheridan	303-981-3345
Estes Park	970-586-5321
Falcon 49	719-675-9319
Ft. Lupton/Keenesburg	303-598-1601
Greeley 6	970-348-1080
Jefferson County	303-982-3388

Distritos escolares/BOCES	Número de teléfono
Johnstown/Milliken	970-803-8443
Littleton	303-347-4984
Mapleton	720-445-5954
Mesa County	970-254-6011
Moffat County	970-756-7927
Montrose	970-209-1493
Mountain BOCES	719-398-3530
Northeast BOCES	970-521-2771
Northwest BOCES	970-896-6713
Pikes Peak BOCES	719-238-3947
Poudre	970-685-7544
Rio Blanco BOCES	970-629-5333
San Juan BOCES	970-247-3261
San Luis Valley BOCES	719-588-5015
Summit County	970-389-9385
St. Vrain	303-702-7894
Thompson	970-613-6444
Westminster	303-487-2897
Windsor/Severance	970-686-8078
Woodland Park	719-491-3436

Los contenidos de este folleto fueron desarrollados bajo una concesión del Departamento de Educación de los Estados Unidos. Sin embargo, el contenido no representa necesariamente la política del Departamento de Educación de los Estados Unidos y usted no debe suponer aprobación por el gobierno federal.